

VÝROČNÁ SPRÁVA 2016



OBSAH

- 3 Profil spoločnosti
 - 4 Organizačná štruktúra
 - 5 Rekapitulácia roka
 - 6 Bližšie k zákazníkom
 - 7 Ľudia sú naše bohatstvo
 - 10 Globálne podporné centrum
 - 12 Dobré nahrádzame lepším
 - 13 Olympijský duch v Embracu
 - 14 Prezident v závode
 - 15 Podpora komunity
 - 17 Významné riziká a neistoty, predpokladaný budúci vývoj
 - 18 Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku
- Prílohy: Účtovná závierka a Správa nezávislého audítora





Základné informácie o spoločnosti:

Obchodné meno: Embraco Slovakia s.r.o.

Sídlo: Odorínska cesta 2, 052 01 Spišská Nová Ves,
Slovenská republika

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

Dátum založenia: 24. 11. 1997

Dátum vzniku: 5. 12. 1997

IČO: 35 734 132

Obchodný register: Obchodný register Okresného súdu
Košice I, oddiel: Sro, vložka číslo: 10327/V

Zameranie výroby: strojársky priemysel, výroba
kompresorov a kondenzačných jednotiek pre komerčné a
domáce chladenie

Hlavný akcionár: Embraco Europe S.R.L.

11.10.2012 bola zaregistrovaná organizačná zložka v Rusku.

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA



Generálny riaditeľ
Embraco Slovakia



Manažér
Výroby



Manažér
Ľudských
zdrojov



Manažér
Financií



Manažér
Nákupu
pre Európu



Manažér
Integrovanej
Logistiky pre
Európu



Manažér
Výskumu
a Vývoja



Manažér
Kvality



Manažér
Údržby a
Priemyselného
Inžinierstva

REKAPITULÁCIA ROKA

Rok 2016 bol pre Embraco v mnohých ohľadoch výnimočný. Rekordnú úroveň výroby sa podarilo dosiahnuť už piaty rok po sebe. Mimoriadne vysoké počty objednávok ďalej rúcali zabehané stereotypy o sezónnosti výroby. Po tradične silnom prvom polroku sme boli na tom podobne aj v druhom. Za 12 mesiacov napokon zišlo z výrobných liniek dohromady 5,307 miliónov kompresorov a kondenzačných jednotiek. Rekordným mesiacom v histórii slovenského Embraca sa stal jún, keď sme zo závodu vyexpedovali 502 tisíc výrobkov. Presne 5. októbra 2016 sme zaznamenali jubilejný 60-miliónty kompresor od začiatku výroby.

Tržby závodu zaznamenali, naopak, malý medziročný pokles o približne 6 miliónov eur, na úroveň 225 miliónov €. Pri rekordných úrovniach vyrobených kusov treba nižšie tržby pripísať na úroveň stupňujúcej sa cenovej konkurencie, ktorá rástla aj v priebehu roka 2016. Embraco však potvrdilo pozíciu medzi tridsiatkou najväčších exportérov Slovenska a počet zamestnancov sa počas celého roka pohyboval na približne konštantnej úrovni.

Výskum a vývoj v slovenskom Embracu dostal ďalší hmatateľný impulz pre budúce roky. V druhom polroku sa začala realizácia stavby dlho avizovaného technologického centra, v ktorom nájde uplatnenie vyše 20 nových, vysoko kvalifikovaných zamestnancov.

Rok bol rušný aj na manažérskej úrovni. Od januára do októbra bol na čele závodu Talian Giuseppe Daresta, v závere roka ho vystriedal Brazílčan **Marcelo Borba**, ktorý sa stal oficiálne generálnym riaditeľom od 1. januára 2017.



BLIŽŠIE K ZÁKAZNÍKOM

Nové myšlienky nemajú hranice. Aj v Embracu dostávajú zelenú. Ako globálna spoločnosť ponúkame šance ľuďom z mnohých regiónov sveta a to tak, aby svoju rôznorodosť premenili na firemné výhody. Korporácia Embraco už niekoľko rokov s ocenením sleduje výsledky slovenského tímu Výskumu a Vývoja (R&D). Výrazom uznania je obsadenie pozície Produktového riaditeľa R&D, na ktorej figuruje od roku 2016 bývalý riaditeľ spišskonovoveského závodu Norbert Brath. Na danej pozícii po prvý raz figuruje manažér z inej krajiny ako Brazília. Bližšie ako kedykoľvek predtým sme boli v roku 2016 k našim zákazníkom. V Orlande na Floride nechýbalo Embraco na výstave AHR Expo; bolo to prirodzené, veď na severoamerickom trhu s komerčnými kompresormi patrí našej značke 70-percentný podiel na trhu.



Činili sme sa i v Európe. V spolupráci s našimi kľúčovými zákazníkmi vo Veľkej Británii či Turecku sme boli prítomní v týchto krajinách na špecializovaných výstavách. Najdôležitejší moment však prišiel v októbri, keď sa po dvoch rokoch uskutočnil najvýznamnejší veľtrh nielen na európskom kontinente – **Chillventa** v nemeckom Norimbergu. Embraco na nej vystavovalo kompresory s variabilnými otáčkami, kompresory nového účinnostného radu NJ, NT a Wisemotion, kondenzačné jednotky, ako i nové digitálne nástroje, ktoré umožňujú zákazníkom dobre sa oboznámiť s našimi produktmi cez internet (napr. Toolbox).

Embraco sa v roku 2016 začalo cielene prezentovať v odborných časopisoch zaoberajúcich sa chladením, napríklad v Poľsku a Českej republike.

Celkové náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja predstavovali v roku 2016 sumu 337 533,45 eur.



ĽUDIA SÚ NAŠE BOHATSTVO

Ľudia dávajú našej práci zmysel a náplň. Tu je niekoľko príkladov:

- v programe Trainee sme našli ďalších perspektívnych vývojárov, ktorí posilnia naše Technologické centrum.
- náš tím Ľudských zdrojov zriadil vysunuté pracovisko vo výrobe, aby si zamestnanci mohli rýchlejšie vybaviť potrebnú agendu.
- program firemných benefitov sme zreorganizovali a ich čerpanie zmodernizovali prostredníctvom systému cafeteria za pomoci moderného elektronického rozhrania.



ĽUDIA SÚ NAŠE BOHATSTVO

Šancí užiť si voľný čas s kolegami a rodinou mali v roku 2016 zamestnanci Embraco viac ako v minulosti.

Nosnou témou Rodinného návštevného dňa sa 21. mája stalo Taliansko. Prirodzene, ochutnali sa i špeciality z tejto krajiny. Pre deti od päť rokov bola pripravená prehliadka výroby, skladanie puzzle, maľovanie na tvár a predstavenie Bábkového divadla spod Spišského hradu.

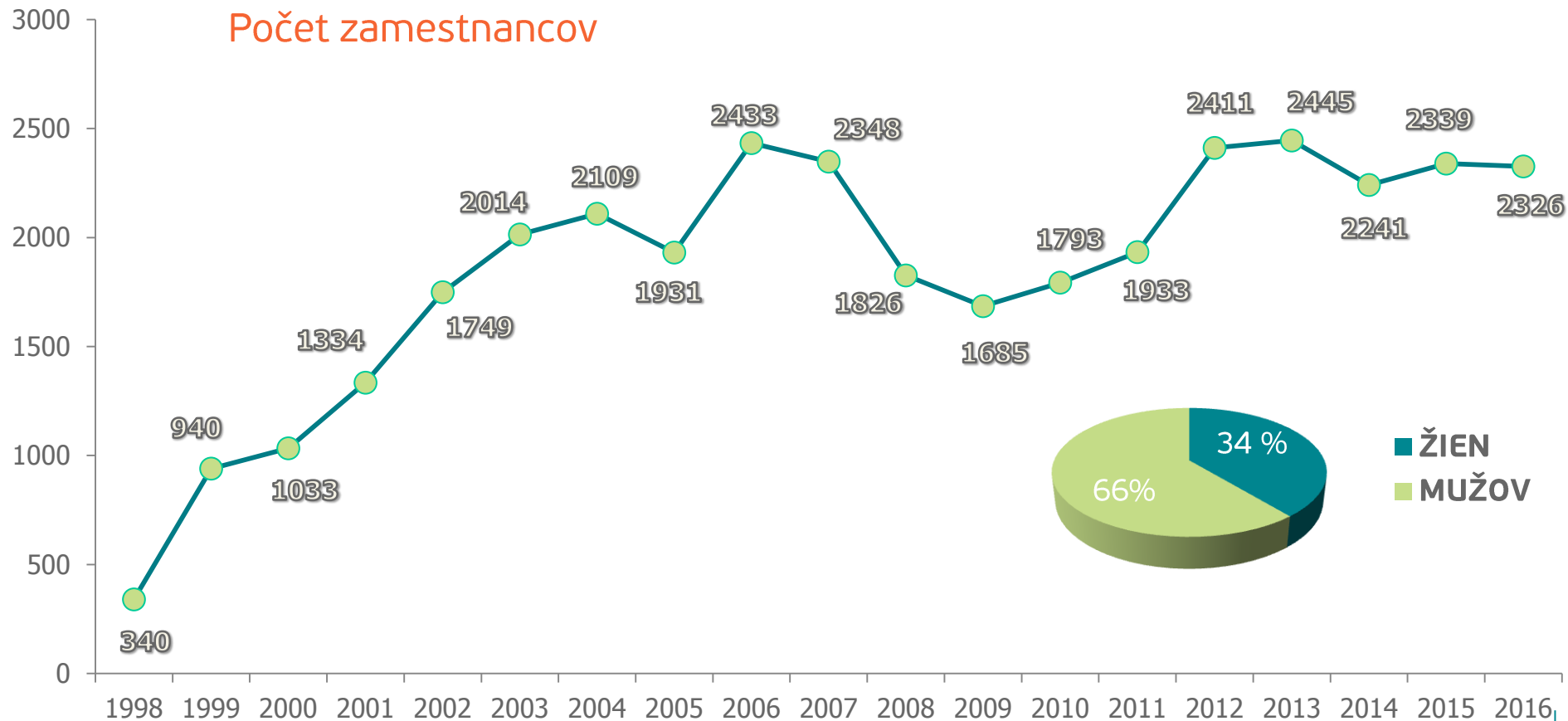


Po prvý raz sme koncom leta zorganizovali Rodinný deň zdravia. Vyskúšať sme si mohli kyslíkovú terapiu, masáže, relaxačné zábaly. Pripravené boli merania metabolizmu, cukru v krvi. Podávalo sa zdravé občerstvenie. Osobitne vďační za pozvanie boli naši dôchodcovia, ktorí si radi pozreli, ako vyzerajú ich pracovné pozície dnes.

Jeseň a začiatok zimy nám spestrili výlety na Spišský hrad, do Bojníc a do predvianočného Krakova.



L'UDIA SÚ NAŠE BOHATSTVO



GLOBALNE PODPORNÉ CENTRUM

Pri rozbehu nového globálneho podporného centra spoločnosti Embraco dostali príležitosť aj čerství absolventi vysokých škôl. Tento krok sa môže po roku hodnotiť veľmi pozitívne, keďže z týchto absolventských radov sa identifikovali aj budúci špecialisti GBS. Po tejto skúsenosti sa GBS pustilo aj do intenzívnejšej spolupráce s Univerzitami (aktuálne s Technickou univerzitou Košice a Podnikovohospodárskou fakultou Ekonomickej univerzity Bratislava so sídlom v Košiciach), pričom pripravuje pre študentov vysokých škôl aj možnosť študentskej praxe, aby mohli nahliadnuť do reálneho pracovného procesu v našom podpornom centre.

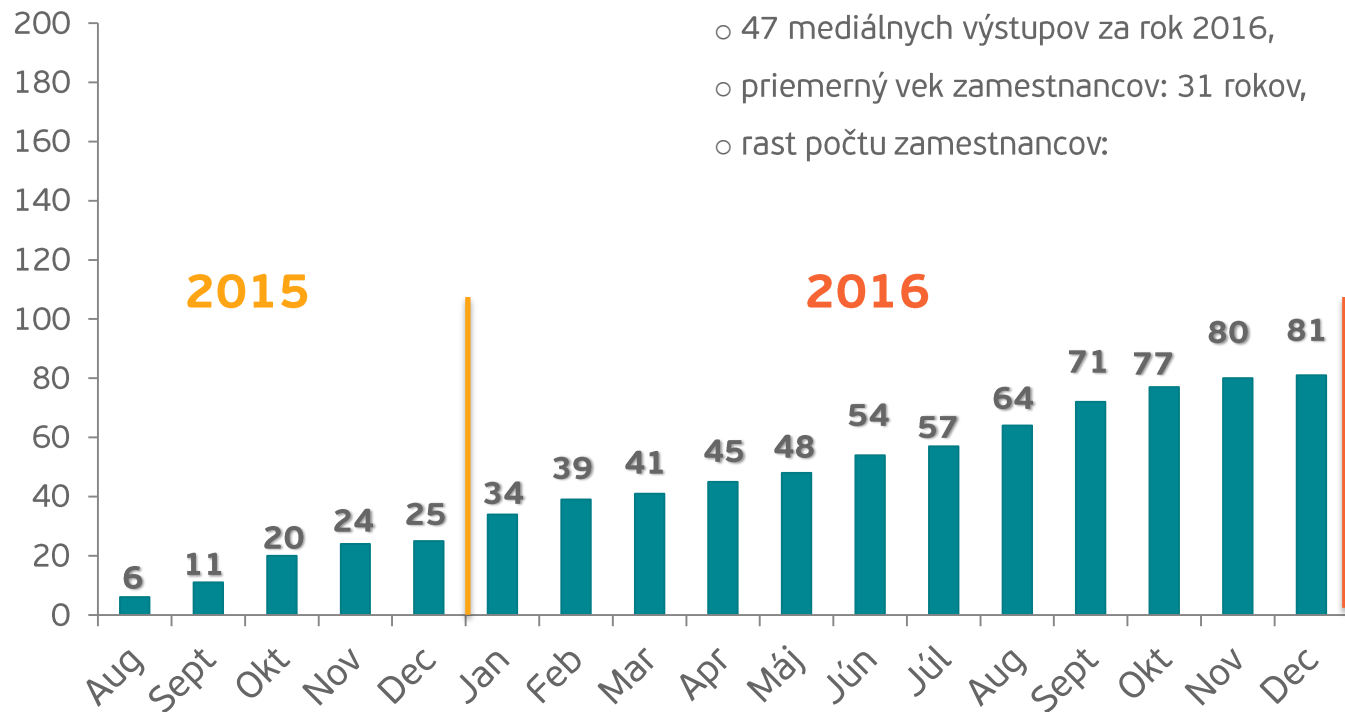
Taktiež v rámci služieb personálneho lízingu si GBS vyberá kandidátov z radov študentov vysokých škôl, ktorí sú potencionálni kandidáti pre obsadenie voľného pracovného miesta. Takáto spolupráca je pre obe strany veľkým prínosom, hlavne pre spojenie pracovného potenciálu vysokých škôl a pracovného prostredia súkromného sektora. Za vyše 16 mesiacov existencie sa globálne podporné centrum GBS (Global Business Support) v Košiciach rozrástlo na vyše 80 zamestnancov a pribúdajú ďalší.



GBS sa aktuálne stará o globálne procesy z oblasti financií, ľudských zdrojov, postupne sa pripájajú informačné technológie, logistika a nákup. So závodmi Embraca komunikuje okrem angličtiny aj v ich jazykoch. Nečakaný progres sme zaznamenali napríklad pri čínštine.

GLOBALNE PODPORNÉ CENTRUM

- 6 národností,
- 12 jazykov,
- 10 oddelení,
- 47 mediálnych výstupov za rok 2016,
- priemerný vek zamestnancov: 31 rokov,
- rast počtu zamestnancov:



DOBRÉ NAHRÁDZAME LEPŠÍM

Embraco sa cielene nastavuje tak, aby bolo jednoduchšie, inovatívnejšie a ešte viac orientované na zákazníka. Veľmi často to znamená zavádzať zmeny do procesov. Zabehané veci, hoci dobré, tak nahrádzame niečím ešte lepším.

Napríklad v projekte vertikalizácie ložísk na výrobe kompresora NJ sme presunuli časť výroby od dodávateľa k nám. Namiesto dvoch strojov s dlhším cyklovým časom využívame jediný moderný stroj.

Projekt výroby domáceho kompresora EME nám pomáha držať krok s tvrdou konkurenciou v Európe.

Zlepšili sme fungovanie liniek pri výrobe motorov – statorov aj rotorov.

Zaviedli sme bezpečnostné kaizeny – stovky malých zlepšení pracovného prostredia smerom k bezpečnosti každodennej práce.

Tím nákupného oddelenia pokročil v certifikácii dodávateľov a zdvojuje ich pri kľúčových komoditách priameho materiálu, digitalizuje skladové hospodárstvo. Pre svojich dodávateľov usporiadal po prvý raz **Supplier Day** – 15. novembra 2016 v Hoteli Metropol v Spišskej Novej Vsi za účasti približne 80 hostí.



OLYMPIJSKÝ DUCH V EMBRACU

Letnú olympiádu hostilo v auguste 2016 brazílske Rio de Janeiro a olympijský duch si mimoriadne podmanil aj Spiš. Už v januári zavítala do závodu replika olympijskej pochodne, ktorá putovala všetkými závodmi. A začiatkom leta spoločnosť podporila aktivity Olympijského klubu Spiš.

Reálna olympijská pochodňa zavítala do mesta 3. júna. Naši odhodlaní bežci ju odovzdali primátorovi Jánovi Volnému. V ten deň sa na tradičnom Večernom behu mestom zúčastnili aj desiatky bežcov z Embraca.

V piatok 10. júna navštívili Embraco zástupcovia slovenského olympijského hnutia, na čele s prezidentom Slovenského olympijského výboru **Františkom Chmelárom**. Prišli aj medailisti minulých Hier, futbalista **František Kunzo** a biatlonista **Pavol Hurajt**.

Na druhý deň sa v športovom areáli Základnej školy na Lipovej ulici konala po štyroch rokoch opäť „ozajstná“ **Detská olympiáda** pre deti zamestnancov Embraca. Zapojilo sa 51 detí. Vybrať si mohli z viacerých disciplín. Tí najšikovnejší dostali ozajstné medaily. Najzábavnejšou kategóriou bola záverečná rodinná štafeta.



PREZIDENT V ZÁVODE



V januári navštívil Spišskú Novú Ves a blízke okolie Prezident SR Andrej Kiska. Počas hodinky v Embracu sa stretol s manažérmi, prezrel si výrobu a laboratóriá a podpísal sa do pamätnej knihy. Zdôraznil, že Spišská Nová Ves patrí aj vďaka Embracu medzi úspešné mestá.

Návšteva prebiehala v neobvykle priateľskej atmosfére. Prezident aj členovia jeho sprievodu sa u nás cítili veľmi dobre a prekvapili svojou bezprostrednosťou a skromnosťou.

„Som rád, že na Spiši je takáto úžasná a prosperujúca spoločnosť,“ napísal prezident do pamätnej knihy.

Andrej Kiska je tretou hlavou štátu, ktorá počas svojho funkčného obdobia navštívila Embraco. Pred ním k nám zavítali Rudolf Schuster a Ivan Gašparovič.

86 000 eur investovaných do projektov v regióne

80 podporených organizácií



Trendové témy ovládli ôsmy ročník **Ceny Embraco za ekológiu**. Školy, ktoré sa ich nezľakli, neolutovali. Podpora od Embraco sa tentoraz ušla každému prihlásenému projektu. Základné školy sa zamerali na obnoviteľné zdroje energie, materské sa našli v téme Voda na zlato. Mimoriadny ohlas vzbudila Základná škola Ing. O. Kožucha, ktorá nápadito poukázala na využitie slnečnej či veternej energie.

Na školskej konferencii vystúpili na Kožuchovej žiaci všetkých ročníkov, čím škola dokázala, že peniaze investované do projektu sa mnohokrát vrátili.

Ožil aj nápad spolupráce so strednými školami. Pod názvom iNOVEum sa rozbehlo hľadanie inovatívnych projektov stredoškóľakov z mesta Spišská Nová Ves. Špecializovaní konzultanti ich sprevádzajú na ceste k zhmotneniu myšlienky až do formy podnikateľského plánu s výrobou prototypu, predajom zákazníkom či vlastnou webovou stránkou a ďalšími možnosťami propagácie. Prvé výsledky prinesie už rok 2017.



PODPORA KOMUNITY

24 dobrovoľníckych
aktivít

50 zapojených
zamestnancov

1 222 odpracovaných
hodín

Silné jadro dobrovoľníckeho tímu nesklamalo ani v roku 2016. Jednotlivci, čo zdokladovali odpracovanie aspoň 40 dobrovoľníckych hodín, mohli rozhodnúť o 3 percentách odvedenej dane z príjmu.

Tradičné aktivity napísali nové príbehy. Popri upratovaní novoveskej ZOO boli adoptované a „pokrstené“ dve kapybary – menom Ria a Rio. V ZOO sme pomohli zrealizovať aj umiestnenie informatívnych tabuliek o zvieratách v Braillovom písme a s ich 3D plastickou podobou.

Na globálnom dobrovoľníckom dni sa čistili chodníky Slovenského raja po letnej sezóne. Na Kláštorisku sme sa zapojili do opravy múra kaplnky a obnovy pamätníkov.



VÝZNAMNÉ RIZIKÁ A NEISTOTY PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ

Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená sú popísané v účtovnej závierke.

Spoločnosť v roku 2017 očakáva rovnaký trend ako v roku 2016 s miernym nárastom v objeme produkcie o 3%.

NÁVRH NA ROZDELENIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU

Spoločníci navrhujú, že finančný výsledok spoločnosti za rok 2016, potvrdený auditom, bude využitý tak, že si ho spoločnosť ponechá v plnej výške ako nerozdelený zisk.

Embraco Slovakia s.r.o.

Účtovná závierka zostavená podľa Medzinárodných
štandardov finančného výkazníctva prijatých v EU
(International Financial Reporting Standards, IFRS)
a Správa nezávislého audítora
za rok končiaci 31. decembra 2016

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom a konateľovi spoločnosti Embraco Slovakia s.r.o.:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Embraco Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz celkového komplexného výsledku hospodárenia, výkaz zmien vo vlastnom imaní, výkaz peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou („IFRS EU“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, „ISA“). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa IFRS EU a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, ktorá vyjadruje náš názor. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa ISA vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa ISA, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho tiež:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

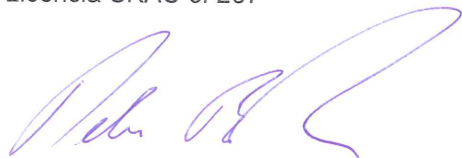
Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

9. júna 2017
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

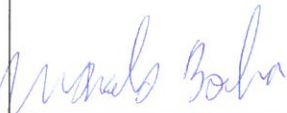


Ing. Peter Bobík, štatutárny audítor
Licencia UDVA č. 1065

Embraco Slovakia s.r.o.

Účtovná závierka zostavená v súlade
s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo

k 31. decembru 2016

Zostavená dňa: 26.4.2017	Podpis štatutárneho orgánu Spoločnosti:	Podpis osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpis osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
Schválená dňa:			
			

Obsah	Strana
Súvaha	1
Výkaz celkového komplexného výsledku hospodárenia	2
Výkaz zmien vo vlastnom imaní	3
Výkaz peňažných tokov	4
Poznámky k účtovnej závierke	5-30

Súvaha

	Pozn.	31.12.2016 v tis. EUR	31.12.2015 v tis. EUR
Aktíva			
<i>Dlhodobý majetok</i>			
Pozemky, budovy a zariadenia	3	72 955	76 532
Nehmotný majetok	4	466	715
Finančné deriváty	11	361	-
		<u>73 782</u>	<u>77 247</u>
<i>Krátkodobý majetok</i>			
Zásoby	5	19 409	20 360
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	6	26 854	39 408
Poskytnuté pôžičky	20	40 518	18 914
Finančné deriváty	11	1 457	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	7	68	124
		<u>88 306</u>	<u>78 806</u>
Aktíva celkom		<u>162 088</u>	<u>156 054</u>
Vlastné imanie a záväzky			
<i>Vlastné imanie</i>			
Základné imanie	8	30 325	30 325
Zákonný rezervný fond	8	3 032	3 032
Precenenie zabezpečovacích nástrojov	11	1 408	(2 097)
Nerozdelený zisk		<u>53 021</u>	<u>45 173</u>
Vlastné imanie celkom		<u>87 786</u>	<u>76 434</u>
<i>Dlhodobé záväzky</i>			
Zamestnanecké požitky	10	2 611	2 339
Finančné deriváty	11	-	983
Odložený daňový záväzok	16	7 151	7 124
		<u>9 762</u>	<u>10 446</u>
<i>Krátkodobé záväzky</i>			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	9	64 364	65 894
Zamestnanecké požitky	10	46	60
Záväzok z dane z príjmu	16	113	1 342
Finančné deriváty	11	17	1 878
		<u>64 540</u>	<u>69 174</u>
Záväzky celkom		<u>74 302</u>	<u>79 620</u>
Vlastné imanie a záväzky celkom		<u>162 088</u>	<u>156 054</u>

Poznámky na strane 5-30 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto účtovnej závierky.

Výkaz celkového komplexného výsledku hospodárenia

	Pozn.	Rok končiaci 31.12.2016 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR
Výnosy	12	225 140	237 324
Ostatné prevádzkové výnosy	13	89	153
Zmena stavu výrobkov a nedokončenej výroby		(238)	(839)
Spotreba materiálu		(142 371)	(152 035)
Náklady na predaný materiál a šrot		(2 940)	(2 842)
Mzdy a odvody	14	(38 277)	(36 495)
Odpisy, amortizácia a strata zo zníženia hodnoty	3,4	(9 504)	(8 944)
Ostatné prevádzkové náklady	15	(21 491)	(23 778)
Nákladové úroky		(2)	(4)
Zisk / (strata) pred zdanením		10 406	12 538
Dane z príjmov	16	2 558	2 112
Zisk / (strata) za rok		7 848	10 426
Ostatný komplexný výsledok hospodárenia			
Zisk (strata) zo zabezpečenia peňažných tokov, znížený o odloženú daň		1 408	(2 097)
Reklasifikácia do výkazu ziskov a strát pri splatnosti nástrojov zabezpečenia peňažných tokov, znížená o odloženú daň	11	2 097	(237)
Celkový komplexný výsledok hospodárenia		11 353	8 093

Výkaz zmien vo vlastnom imaní

	Základné imanie	Zákonný rezervný fond	Precenenie zabezpečovacích nástrojov	Nerozdelený zisk	Celkom
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
Stav k 1. 1. 2015	30 325	2 702	237	35 078	68 342
Celkový komplexný výsledok hospodárenia	-	-	(2 334)	10 426	8 093
Prídel do Rezervného fondu	-	330	-	(330)	-
Stav k 31. 12. 2015	30 325	3 032	(2 097)	45 173	76 434
Stav k 1. 1. 2016	30 325	3 032	(2 097)	45 173	76 434
Celkový komplexný výsledok hospodárenia	-	-	3 505	7 848	11 353
Prídel do Rezervného fondu	-	-	-	-	-
Stav k 31. 12. 2016	30 325	3 032	1 408	53 021	87 786

Poznámky na strane 5-30 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto účtovnej závierky.

Výkaz peňažných tokov

	Pozn.	Rok končiaci 31.12.2016 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR
Prevádzkové činnosti			
Zisk (Strata) za rok pred zdanením		10 406	12 538
Upravená o:			
Odpisy, amortizácia a strata zo zníženia hodnoty	3,4	9 504	8 944
Zvýšenie (zníženie) stavu rezerv	10	258	361
Úroky účtované do nákladov		-	-
Ostatné položky nepeňažného charakteru		(90)	149
Peňažné toky z prevádzkových činností pred zmenami pracovného kapitálu		19 650	21 992
(Zvýšenie) zníženie stavu zásob	5	951	(901)
(Zvýšenie) zníženie stavu pohľadávok		11 214	(3 258)
Zvýšenie (zníženie) stavu záväzkov		(4 913)	7 206
Peňažné toky z prevádzkových činností pred úhradou úrokov		26 901	25 039
Čisté peňažné toky z prevádzkových činností		26 901	25 039
Investičné činnosti			
Obstaranie dlhodobého majetku		(5 780)	(8 051)
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti		(5 353)	(8 051)
Finančné činnosti			
Pôžičky poskytnuté		(21 604)	(16 906)
Čisté peňažné toky použité v rámci finančných činností		(21 604)	(16 906)
Čisté (zníženie) zvýšenie peňazí a peňažných ekvivalentov		(56)	82
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku roka		124	42
Peniaze a peňažné ekvivalenty na konci roka	7	68	124

Poznámky na strane 5-30 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto účtovnej závierky.

Poznámky k účtovnej závierke

1. Informácie o spoločnosti

Spoločnosť Embraco Slovakia s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“), registrovaná v Slovenskej republike, bola založená dňa 24.11.1997 ako spoločnosť s ručením obmedzeným a do obchodného registra bola zapísaná 5.12.1997 (Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka 10327/V). Identifikačné číslo Spoločnosti (IČO) je 35734132, daňové identifikačné číslo (DIČ) je 2020269295.

Adresa sídla Spoločnosti je Odorínska cesta 2, 052 01 Spišská Nová Ves, Slovenská republika.

Mená a priezviská členov štatutárnych orgánov:

Norbert Brath - konateľ od 1.9.2010 do 1.3.2016

Giuseppe Daresta – konateľ od 1.1.2016 do 14.10.2016

Radúz Toporcer – konateľ od 15.10.2016 do 31.12.2016

Marcelo Borba – konateľ od 1.1.2017

Hlavnou činnosťou Spoločnosti je výroba kompresorov pre chladiace spotrebiče a iné chladiarenské zariadenia.

Embraco Slovakia s.r.o. je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Embraco Europe S.R.L. (99,997%), so sídlom Piazza Solferino 20, 10121 Torino, Taliansko a Whirlpool DO Brazil LTDA (0,003%), so sídlom Avenida das Nacoes Unidas 12.995, Sao Paulo, Brazil. Embraco Slovakia s.r.o., Embraco Europe S.R.L. a Whirlpool DO Brazil LTDA sú súčasťou skupiny Whirlpool, ktorej hlavnou materskou spoločnosťou je Whirlpool Corporation, 2000 North M-63, Benton Harbor, Michigan 49022, USA.

Spoločnosť je oslobodená od povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu, nakoľko Embraco Europe S.R.L. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa právnych predpisov EU, do ktorej je zahrňovaná účtovná jednotka a jej dcérska účtovná jednotka Embraco RUS LLC so sídlom Nagatinskaya 16, 115 487 Moskva, Ruská federácia.

Účtovná závierka Spoločnosti je zahrnutá do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Embraco Europe S.R.L., Piazza Solferino 20, 10121 Torino, Taliansko. Túto konsolidovanú účtovnú závierku je možné získať priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

V roku 2016 Spoločnosť zamestnávala v priemere 2 284 zamestnancov (2015: 2 043), z toho počet vedúcich zamestnancov bol 9 (2015: 8).

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim Spoločníkom v žiadnej spoločnosti.

Konatelia Spoločnosti autorizovali túto účtovnú závierku na vydanie svojim rozhodnutím zo dňa 25.5.2017.

Účtovná závierka Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená riadnym valným zhromaždením Spoločnosti, ktoré sa konalo dňa 8.6.2016.

2. Významné účtovné zásady*Vyhlásenie o zhode s predpismi*

Táto účtovná závierka je zostavená ako riadna individuálna účtovná závierka v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo (IFRS), ktoré obsahujú štandardy a interpretácie schválené Radou pre Medzinárodné účtovné štandardy (IASB) a Komisiou pre interpretáciu Medzinárodných štandardov pre finančné vykazovanie (IFRIC) a ktoré boli prijaté Európskou úniou (EU) a je tiež zostavená v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.

Poznámky pokračovanie

2. Významné účtovné zásady (pokračovanie)

Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka je vypracovaná s uplatnením princípu historických obstarávacích cien s výnimkou precenenia určitých finančných nástrojov na reálnu hodnotu. V ďalšom texte sú uvedené základné účtovné zásady.

Účtovná závierka je zostavená ako riadna účtovná závierka, za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti.

Údaje v tejto účtovnej závierke sú vykázané v tisícoch EUR, pokiaľ nie je uvedené inak. Záporné hodnoty sú uvedené v zátvorkách.

Účtovným obdobím je kalendárny rok.

Významné účtovné posúdenia a odhady

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS si vyžaduje použitie odhadov a predpokladov, ktoré ovplyvňujú vykazované hodnoty majetku a záväzkov v účtovnej závierke a v poznámkach k účtovnej závierke. Hoci tieto odhady robí vedenie Spoločnosti podľa svojho najlepšieho poznania aktuálnych udalostí, skutočné výsledky sa v konečnom dôsledku môžu od týchto odhadov líšiť. Najvýznamnejšie odhady sa týkajú nasledovných položiek účtovnej závierky:

Pozemky, budovy a zariadenia a nehmotný majetok

- stanovenie ekonomickej životnosti majetku a tým aj doby odpisovania tohto majetku;

Finančné deriváty

- stanovenie reálnej hodnoty finančných derivátov použitím oceňovacích modelov; ako vstupné dáta do týchto oceňovacích modelov sa používajú reálne úrokové miery a výmenné kurzy zistiteľné priamo na trhu ku dňu ocenenia;

Pohľadávky

- identifikácia znehodnotených pohľadávok a vyčíslenie zníženia hodnoty znehodnotených pohľadávok;

Zásoby

- identifikácia znehodnotených zásob a vyčíslenie zníženia hodnoty znehodnotených zásob;

Zamestnanecké požitky

- stanovenie výšky záväzkov vychádza z odhadu diskontných sadzieb, budúceho nárastu miezd, úmrtnosti a fluktuácie.

Mena prezentácie

Účtovná závierka je prezentovaná v mene primárneho ekonomického prostredia, v ktorom Spoločnosť vykonáva svoju činnosť (funkčná mena). Funkčnou menou Spoločnosti je euro, EUR.

Poznámky pokračovanie

2. Významné účtovné zásady (pokračovanie)*Cudzie meny*

Pri zostavovaní účtovnej závierky sa transakcie v inej mene (cudzia mena), ako je funkčná mena, účtujú pomocou výmenného kurzu platného k dátumu uskutočnenia účtovnej operácie. Pri každom zostavení účtovnej závierky sa finančné aktíva a pasíva denominované v cudzích menách vždy prepočítajú pomocou výmenného kurzu platného k dátumu zostavenia súvahy. Nepeňažné položky oceňované v obstarávacej cene sa neprepočítavajú. Kurzové rozdiely z vyrovňania a prepočtu peňažných položiek sa zahrnú do výkazu ziskov a strát za dané obdobie.

Pozemky, budovy a zariadenia

Dlhodobý hmotný majetok, s výnimkou pozemkov, sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Pozemky sa neodpisujú. Obstarávaciu cenu tvoria všetky náklady priamo spojené s uvedením daného majetku do prevádzkového stavu na plánovaný účel jeho použitia.

Nedokončené investície predstavujú nedokončené stavby, budovy a zariadenia a vykazujú sa v obstarávacej cene, ktorá zahŕňa náklady na stavbu, budovy a zariadenia a iné priame náklady. Nedokončené investície sa neodpisujú dovtedy, kým nie sú uvedené do prevádzkového stavu a dané do používania.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku (okrem pozemkov, nedokončených investícií a vybraných výrobných strojov a zariadení) sa účtujú rovnomerne, aby sa odpísala obstarávacia cena majetku počas predpokladanej doby životnosti daného majetku.

Používané doby ekonomickej životnosti:

Budovy a stavby	40 rokov
Budovy a stavby – strechy, inštalácie	15 rokov
Výrobné stroje a zariadenia	4 – 15 rokov
Vozidlá, inventár a ostatný majetok	4 – 15 rokov

Doba životnosti a odpisové metódy sa preverujú každý rok, aby sa zabezpečila konzistentnosť metódy a doby odpisovania s predpokladaným prínosom ekonomických úžitkov z položiek hmotného majetku.

Spoločnosť odpisuje vybrané výrobné stroje a zariadenia, s výnimkou nástrojov, metódou výkonového odpisovania. Cieľom výkonového odpisovania je lepšie zohľadniť fyzické opotrebovanie strojov a zariadení. Výkonové odpisovanie berie do úvahy počet vyrobených kusov. Výkonová metóda odpisovania zabezpečuje presnejšiu alokáciu odpisov týkajúcich sa výrobných strojov a zariadení do správneho obdobia.

Položka dlhodobého hmotného majetku sa odúčtuje pri jeho vyradení, alebo keď sa z ďalšieho používania majetku neočakávajú žiadne budúce ekonomické úžitky. Zisk alebo strata z odúčtovania majetku, stanovená porovnaním výnosov s účtovnou hodnotou položky, je vykázaná vo výkaze ziskov a strát v roku, v ktorom sa položka odúčtovala.

Nehmotný majetok

Obstaraný počítačový softvér sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Výdavky, ktoré zlepšujú alebo rozširujú použiteľnosť počítačových programov nad rámec ich pôvodnej špecifikácie, sa vykazujú ako technické zhodnotenie, a pripočítajú sa k pôvodnej obstarávacej cene daného softvéru. Počítačový software sa odpisuje rovnomerne počas jeho predpokladanej životnosti (4 roky).

Poznámky pokračovanie

2. Významné účtovné zásady (pokračovanie)*Zníženie hodnoty hmotného a nehmotného majetku*

Spoločnosť posúdi ku každému súvahovému dňu účtovnú hodnotu hmotného a nehmotného majetku, aby určila, či existujú náznaky, že hodnota daného majetku sa znížila. V prípade výskytu takýchto náznakov sa vypracuje odhad realizovateľnej hodnoty daného majetku, aby sa určil rozsah prípadných strát zo zníženia jeho hodnoty. Ak realizovateľnú hodnotu individuálnej položky nemožno určiť, Spoločnosť určí realizovateľnú hodnotu jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky, ktorej daný majetok patrí.

Realizovateľná hodnota sa rovná reálnej hodnote zníženej o náklady na predaj alebo použiteľnej hodnote podľa toho, ktorá je vyššia. Pri posudzovaní použiteľnej hodnoty sa diskontuje odhad budúcich peňažných tokov na ich súčasnú hodnotu pomocou diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá vyjadruje aktuálne trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre daný majetok.

Ak je odhad realizovateľnej hodnoty majetku (alebo jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) nižší než jeho účtovná hodnota, zníži sa účtovná hodnota daného majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) na jeho realizovateľnú hodnotu. Strata zo zníženia hodnoty sa premietne priamo do výkazu ziskov a strát.

Ak sa strata zo zníženia hodnoty následne zruší, účtovná hodnota majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) sa zvýši na upravený odhad jeho spätne získateľnej hodnoty, ale tak, aby zvýšená účtovná hodnota neprevýšila účtovnú hodnotu, ktorá by sa určila, keby sa v predchádzajúcich rokoch nevykázala žiadna strata zo zníženia hodnoty majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky). Zrušenie straty zo zníženia hodnoty sa priamo premietne do výkazu ziskov a strát.

Zásoby

Zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo v čistej realizačnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Čistá realizačná hodnota predstavuje odhad predajnej ceny zníženej o všetky odhadované náklady na dokončenie a náklady na marketing, predaj a distribúciu.

Obstarávacia cena zahŕňa nákupnú cenu plus ostatné náklady, ktoré sú vynaložené na dokončenie zásob do ich súčasného stavu a na ich uskladnenie do súčasného miesta. Obstarávacia cena výrobkov a zásob nedokončenej výroby zahŕňa priamy materiál, priame mzdy a súvisiace režijné náklady, ktoré vychádzajú z bežnej výrobnnej kapacity.

Pri účtovaní príjmu a úbytku zásob sa používa metóda štandardných cien so sledovaním oceňovacieho rozdielu, ktorý predstavuje rozdiel medzi štandardnou cenou a obstarávacou cenou.

Finančné nástroje

Finančné aktíva a finančné pasíva vykázané v súvahe zahŕňajú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, pohľadávky a záväzky z obchodného styku a ostatné pohľadávky a záväzky, úvery a pôžičky a finančné deriváty. Účtovné postupy pri vykazovaní a oceňovaní týchto položiek sú uvedené nižšie. Finančné nástroje sú klasifikované ako majetok, záväzky alebo vlastné imanie na základe podstaty podkladovej transakcie.

Odúčtovanie finančného nástroja sa uskutoční, ak Spoločnosť už nekontroluje zmluvné práva, ktoré predstavujú finančný nástroj, k čomu väčšinou dochádza, keď je daný nástroj predaný, alebo ak všetky peňažné toky, ktoré možno pripísať danému nástroju, sú prevedené na nezávislú tretiu osobu, resp. už boli medzi zmluvnými stranami vysporiadané.

Poznámky pokračovanie

2. Významné účtovné zásady (pokračovanie)

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Pohľadávky z obchodného styku sa prvotne oceňujú v ich reálnej hodnote (hodnota podľa faktúry); následne je ich hodnota upravená o časové rozlíšenie úrokov metódou efektívnej úrokovej miery a znížená o opravné položky zo zníženia ich hodnoty. Opravná položka na zníženie hodnoty pohľadávok z obchodného styku sa tvorí vtedy, keď existuje objektívny dôkaz, že Spoločnosť nebude schopná vymôcť všetky splatné sumy podľa pôvodných podmienok splatnosti. Za indikátory zníženia hodnoty pohľadávok sa považujú zásadné finančné ťažkosti na strane dlžníka, pravdepodobnosť, že na dlžníka bude vyhlásený konkurz alebo oneskorenie sa v platiach.

Strata zo zníženia hodnoty pohľadávok sa vykazuje vo výkaze ziskov a strát.

Poskytnuté pôžičky

Poskytnuté pôžičky sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby.

Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú pokladničnú hotovosť, zostatky na bežných účtoch (netermínované vklady) a ostatné krátkodobé vysoko likvidné investície, ktoré sú priamo zameniteľné za vopred známu sumu peňažných prostriedkov a pri ktorých nehrozí významná zmena hodnoty.

Prijaté úvery a pôžičky

Úročené bankové úvery, kontokorentné účty a pôžičky sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby.

Záväzky z obchodného styku

Záväzky z obchodného styku sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby.

Finančné deriváty a účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch

Vzhľadom na svoje aktivity je Spoločnosť vystavená najmä finančným rizikám zmien výmenných kurzov a zmien trhových cien určitých nakupovaných surovín. Spoločnosť používa finančné deriváty (najmä zmluvy o menových a komoditných forwardoch) na zabezpečenie rizík spojených s menovými a cenovými výkyvmi v súvislosti s budúcimi peňažnými tokmi.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami hlavnej materskej spoločnosti Whirlpool Corporation a uskutočňuje sa v spolupráci s oddelením Treasury tejto spoločnosti. Spoločnosť nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne a obchodné účely.

Finančné deriváty sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou k dátumu uzatvorenia zmluvy a neskôr sa preceňujú na reálnu hodnotu k súvahovému dňu. Vykazovanie zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov závisí od typu zabezpečovacieho vzťahu a od skutočnosti, či finančný derivát je určený na zabezpečenie.

Spočiatku sú finančné deriváty klasifikované ako deriváty na zabezpečenie peňažných tokov a používajú sa na zmiernenie výkyvov budúcich peňažných tokov. Efektívna časť nerealizovaných ziskov a strát finančného derivátu, ktorý je určený na zabezpečenie je vykázaná priamo ako komponent ostatného komplexného výsledku hospodárenia a je prevedená do výkazu ziskov a strát v rovnakom období, kedy je zabezpečená transakcia realizovaná. Neefektívna časť nerealizovaných ziskov a strát, ak existuje, sa vykáže priamo vo výkaze ziskov a strát.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nie sú určené alebo nespĺňajú podmienky na vykávanie ako zabezpečenie, sa zúčtujú cez výkaz ziskov a strát pri svojom vzniku.

Poznámky pokračovanie

2. Významné účtovné zásady (pokračovanie)

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja sa skončí po jeho vypršaní, predaji, pri vypovedaní zmluvy, resp. po jeho realizácii alebo keď prestane spĺňať podmienky účtovania zabezpečovacieho nástroja. V tom prípade sa akýkoľvek kumulatívny zisk alebo strata zo zabezpečovacieho nástroja vykázaný vo vlastnom imaní prevedie do výkazu ziskov a strát.

Vlastné imanie

Zákonný rezervný fond bol založený v súlade s platnou Slovenskou legislatívou na krytie možných budúcich strát a je nedeliteľný.

Dividendy sú zaúčtované v období, v ktorom ich schválili vlastníci Spoločnosti.

Rezervy

Spoločnosť vykazuje rezervy na súčasné záväzky vyplývajúce z minulých udalostí, ak je pravdepodobné, že tieto záväzky bude musieť splniť. Rezervy sa oceňujú na základe najlepšieho odhadu vedenia, týkajúceho sa nákladov nevyhnutných na vyrovnanie záväzku k dátumu súvahy. V prípade, že vplyv časovej hodnoty peňazí je významný, rezervy sa diskontujú na súčasnú hodnotu použitím diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá odzrkadľuje riziká špecifické pre daný záväzok.

Dane

Vykazovaná daň z príjmov zahŕňa splatnú a odloženú daň.

Pri zisťovaní základu dane a výpočte splatnej dane sa vychádza z výsledku hospodárenia, ktorý je vykázaný vo výkaze ziskov a strát, upraveného o pripočítateľné položky výnosov, resp. nákladov podľa platných daňových predpisov. Záväzok Spoločnosti zo splatnej dane sa vypočíta pomocou daňových sadzieb platných ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Na výpočet odloženej dane sa používa súvahová metóda. Odložené dane z príjmov odzrkadľujú čisté daňové dopady dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou pre účely finančného výkazníctva a hodnotami použitými pre daňové účely. Odložené daňové záväzky sa vykazujú na všetky zdaniteľné dočasné rozdiely. Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú pri všetkých odpočítateľných dočasných rozdieloch, umoriteľných a nevyužitých daňových zápočtoch a daňových stratách vtedy, keď je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať umoriť.

Účtovná hodnota odložených daňových pohľadávok sa posudzuje vždy k súvahovému dňu a znižuje sa, ak už nie je pravdepodobné, že vzniknú zdaniteľné zisky, ktoré by postačovali na opätovné získanie časti aktív alebo ich celej výšky.

Odložená daň sa vypočíta pomocou daňových sadzieb, o ktorých sa predpokladá, že budú platné v čase zúčtovania záväzku, resp. realizácie pohľadávky. Odložená daň sa účtuje do výkazu ziskov a strát okrem prípadov, keď sa vzťahuje na položky, ktoré sa účtujú priamo ako komponent ostatného komplexného výsledku hospodárenia. V takom prípade sa do ostatného komplexného výsledku hospodárenia účtuje aj príslušná odložená daň.

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa navzájom zúčtujú, ak existuje právny nárok na zúčtovanie splatných daňových pohľadávok so splatnými daňovými záväzkami a ak súvisia s daňou z príjmov vyrubenou tým istým daňovým úradom, pričom Spoločnosť má v úmysle zúčtovať svoje splatné daňové pohľadávky a záväzky na netto báze.

Poznámky pokračovanie

2. Významné účtovné zásady (pokračovanie)*Vykazovanie výnosov*

Výnosy sa vykazujú v rozsahu, v ktorom je pravdepodobné, že z nich budú pre Spoločnosť plynúť ekonomické úžitky, a keď sa dá výška výnosu spoľahlivo stanoviť.

Výnosy sa oceňujú v reálnej hodnote získanej alebo vymožiteľnej protihodnoty a predstavujú pohľadávky z predaja výrobkov v rámci bežnej činnosti po zohľadnení zliav a daní z predaja.

Predaj výrobkov a materiálu

Výnosy z predaja výrobkov a materiálu sa vykazujú, ak sa na kupujúceho previedli podstatné riziká a odmeny vyplývajúce z vlastníctva tovaru.

Prenájom

Prenájom sa klasifikuje ako finančný prenájom, keď sa v podstate všetky riziká a úžitky charakteristické pre vlastníctvo daného majetku prenášajú na nájomcu na základe podmienok prenájmu. Akýkoľvek iný typ prenájmu sa klasifikuje ako operatívny prenájom.

Nájomné splatné pri operatívnom prenájme sa účtuje do výkazu ziskov a strát rovnomerne počas doby trvania daného prenájmu.

Spoločnosť neeviduje k 31.12.2016 a k 31.12.2015 žiaden finančný prenájom.

Náklady na prijaté úvery a pôžičky

Náklady na prijaté úvery a pôžičky, ktoré Spoločnosti vznikli v priamej súvislosti s obstaraním, výstavbou či výrobou majetku spĺňajúceho kritériá sa aktivujú ako súčasť obstarávacej ceny tohto majetku.

Náklady na prijaté úvery a pôžičky, ktoré majú všeobecný charakter sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom vznikli.

Zamestnanecké požitky

Spoločnosť prispieva do štátneho a doplnkového dôchodkového zabezpečenia.

Spoločnosť odvádza mesačne z vyplácaných hrubých miezd príspevky na zdravotné a sociálne poistenie ako aj do fondu nezamestnanosti v zákonom stanovenej výške. Náklady na uvedené odvody sa účtujú do výkazu ziskov a strát v tom istom období ako príslušné mzdové náklady.

Navyše, pokiaľ ide o zamestnancov, ktorí sa rozhodli zúčastniť sa programu dôchodkového pripoistenia, Spoločnosť im prispieva na toto pripoistenie čiastkou 1-3,5% z celkovej mesačnej tarifnej mzdy v závislosti od počtu odpracovaných rokov v Spoločnosti a počtu rokov, ktoré danému zamestnancovi ostávajú do dôchodku.

Bonusové programy

Závazky vzniknuté z bonusových programov sú vykazované v súvahe v rámci záväzkov voči zamestnancom. Závazky vzniknuté z bonusových programov sú vykazované v sume v akej sa očakáva, že tento záväzok bude splatný.

Odchodné do dôchodku, pracovné a životné jubileá

Uvedené záväzky sa na súvahe vykazujú samostatne ako „zamestnanecké požitky“. Výška záväzkov z titulu odchodného do dôchodku, pracovných a životných jubileí sa v súlade s požiadavkami IAS 19 stanovuje použitím poistno-matematickej metódy. Táto metóda vychádza z odhadu diskontných sadzieb, budúceho nárastu miezd, úmrtnosti a fluktuácie.

Poznámky pokračovanie

2. Významné účtovné zásady (pokračovanie)*Zmeny účtovných zásad*

Použité účtovné zásady sú konzistentné s účtovnými zásadami použitými v predošlých účtovných obdobiach.

Spoločnosť aplikovala nasledujúce nové a novelizované štandardy IFRS a interpretácie IFRIC k 1. januáru 2016, všetky prijaté v rámci Európskej únie (ďalej ako „EÚ“):

- IAS 19 Zamestnanecké požitky – Úprava IAS 19 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- IAS 16 a IAS 38 - Objasnenie prijateľných spôsobov odpisovania – Úprava IAS 16 a IAS 38 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- IAS 1 Iniciatíva pre zverejňovanie informácií - Úprava IAS 1- účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2010 – 2012 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. februára 2015 alebo neskôr;
 - o IFRS 2 Platby na základe podielov – Definícia „vesting condition“
 - o IFRS 3 Podnikové kombinácie – Účtovanie o prípadnom protiplnení pri podnikovej kombinácii
 - o IFRS 8 Prevádzkové segmenty – Agregácia prevádzkových segmentov
 - o IFRS 8 Prevádzkové segmenty – Odsúhlasenie celkových aktív vykazovaných segmentov s aktívami účtovnej jednotky
 - o IAS 16 Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a IAS 38 Nehmotný majetok – Metóda precenenia - proporcionálny prepočet oprávok
 - o IAS 24 Zverejnenia o spriaznených osobách – Vrcholoví riadiaci pracovníci
 - o IFRS 3 Podnikové kombinácie – Rozsah výnimky pre spoločné podniky
 - o IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou – Rozsah paragrafu 52 (portfólio výnimiek)

Štandardy, interpretácie a dodatky k vypracovaným štandardom, ktoré nadobudli účinnosť počas roku 2016 a nie sú pre Spoločnosť relevantné:

- IFRS 10, IFRS 12 a IAS 28 Investičné účtovné jednotky: Uplatňovanie konsolidačnej výnimky – Úprava IFRS 10, IFRS 12 a IAS 28 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- IFRS 11 Účtovanie o nadobudnutí účasti v spoločnej činnosti - Úprava IFRS 11 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- IAS 16 and IAS 41 Plodiace rastliny - Úprava IAS 16 a IAS 41 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- IAS 27 Metóda ekvivalencie v individuálnej účtovnej závierke - Úprava IAS 27 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
- Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2012 – 2014 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr;
 - o IFRS 5 Dlhodobé aktíva držané na predaj a ukončené činnosti – Zmeny v metódach vyradenia
 - o IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie – Servisné zmluvy
 - o IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie – Použiteľnosť kompenzačného zverejňovania v skrátenej priebežnej účtovnej závierke
 - o IAS 19 Zamestnanecké požitky – Diskontné sadzby
 - o IAS 34 Finančné vykazovanie v priebehu účtovného roka - Zverejnenie informácií "inde v priebežnej účtovnej závierke"

Poznámky pokračovanie

2. Významné účtovné zásady (pokračovanie)

Medzinárodné štandardy pre finančné vykazovanie, ktoré boli vydané, ale nie sú zatiaľ účinné

- IFRS 9 Finančné nástroje - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr;
- IFRS 15 Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr;
- IFRS 16 Lízingy - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2019 alebo neskôr;
- IAS 7 Iniciatíva pre zverejňovanie informácií - Úprava IAS 7 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2017 alebo neskôr;
- IAS 12 Vykázanie odložených daňových pohľadávok z nerealizovaných strát - Úprava IAS 12 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2017 alebo neskôr;
- IFRS 2 Klasifikácia a oceňovanie platieb na základe podielov - Úprava IFRS 2 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr;
- Uplatňovanie IFRS 9 Finančné nástroje s IFRS 4 Poistné zmluvy - Úprava IFRS 4 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr;
- Dodatky k IFRS 10 a IAS 28 – Predaj alebo vklad aktív do pridružených alebo spoločných podnikov – dodatky ešte neboli schválené EÚ;
- IAS 40: Investície do nehnuteľností (dodatky) - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr;
- IFRIC Interpretácia 22: Transakcie v cudzích menách a zálohové platby – interpretácia ešte nebola schválená EÚ;
- Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2014 – 2016 - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2017 / 2018 alebo neskôr;
 - o IFRS 1 Prechod na medzinárodné účtovné štandardy finančného účtovníctva
 - o IAS 28 Investície do pridružených podnikov a spoločných podnikov
 - o IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách

Očakáva sa, že tieto úpravy nebudú mať významný vplyv na individuálnu účtovnú závierku. Spoločnosť plánuje prijať všetky štandardy ku dňu ich účinnosti a posúdi ich dopad na finančné výkazy.

Poznámky pokračovanie

3. Pozemky, budovy a zariadenia

	Pozemky v tis. EUR	Budovy a stavby v tis. EUR	Výrobné stroje a zariadenia v tis. EUR	Vozidlá, inventár a iný majetok v tis. EUR	Nedokončené investície v tis. EUR	Celkom v tis. EUR
<i>Obstarávacía cena</i>						
K 1.1.2015	141	31 945	161 659	3 928	3 531	201 204
Prírastky	-	-	460	9	7 265	7 733
Úbytky	-	-	(3 123)	(10)	(283)	(3 416)
Presuny	-	46	2 048	25	(2 136)	(16)
K 1.1.2016	141	31 991	161 044	3 953	8 377	205 506
Prírastky	-	-	1 566	84	4 101	5 751
Úbytky	-	(67)	(3 966)	(196)	-	(4 229)
Presuny	-	432	6 359	269	6 995	65
Štátna pomoc	-	-	(30)	-	(68)	(98)
K 31.12.2016	141	32 356	164 974	4 109	5 415	206 995
<i>Oprávky</i>						
K 1.1.2015	-	11 770	108 025	3 545	234	123 574
Odpisy za rok	-	1 204	6 886	141	-	8 232
Odpisy za rok (MUOP)	-	-	50	-	-	50
Straty zo zníženia hodnoty	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	(2 638)	(10)	(234)	(2 882)
K 1.1.2016	-	12 974	112 324	3 676	-	128 974
Odpisy za rok	-	1 192	7 490	156	-	8 838
Odpisy za rok (MUOP)	-	-	2	-	-	2
Úbytky	-	(51)	(3 529)	(194)	-	(3 774)
K 31.12.2016	-	14 115	116 287	3 638	-	134 040
<i>Účtovná hodnota</i>						
K 31.12.2015	141	19 017	48 720	277	8 377	76 532
K 31.12.2016	141	18 241	48 687	471	5 415	72 955

Hrubé hodnoty pozemkov, budov a zariadení vo výške 69 028 tis. EUR (31.12.2015 69 058 tis. EUR) sú odpísané v plnej výške, tieto položky sa však naďalej využívajú.

Na pozemky, budovy a zariadenia nebolo zriadené žiadne záložné právo v prospech veriteľa.

Stroje a zariadenia sú poistené od 1.11.2016 do 31.10.2017 pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelnou pohromou (a ďalšie prípady) do výšky 183 134 tis. EUR (od 1.11.2015 do 31.10.2016: 169 280 tis. EUR).

Poznámky pokračovanie

4. Nehmotný majetok

	Počítačový softvér
	v tis. EUR
<i>Obstarávacía cena</i>	
K 1.1.2015	1 684
Prírastky	318
Presuny	16
Úbytky	(15)
K 31.12.2015	2 003
K 1.1.2016	2 003
Prírastky	29
Presuny	(65)
Úbytky	(50)
Štátna pomoc	(2)
K 31.12.2016	1 915
<i>Amortizácia</i>	
K 1.1.2015	1 125
Amortizácia za rok	164
Úbytky	-
K 31.12.2015	1 289
K 1.1.2016	1 289
Amortizácia za rok	210
Úbytky	(50)
K 31.12.2016	1 449
<i>Účtovná hodnota</i>	
K 31.12.2015	715
K 31.12.2016	466

Hrubé účtovné hodnoty položiek nehmotného majetku vo výške 927 tis. EUR (31.12.2015: 873 tis. EUR) sú odpísané v plnej výške, tieto položky sa však naďalej využívajú.

Poznámky pokračovanie

5. Zásoby

	Obstarávacia cena 31.12.2016 v tis. EUR	Obstarávacia cena resp. čistá realizačná hodnota (ktorá je nižšia) 31.12.2016 v tis. EUR	Obstarávacia cena 31.12.2015 v tis. EUR	Obstarávacia cena resp. čistá realizačná hodnota (ktorá je nižšia) 31.12.2015 v tis. EUR
Materiál	12 002	11 389	12 291	11 938
Nedokončená výroba	1 579	1 571	2 439	2 429
Hotové výrobky	6 757	6 449	6 304	5 993
	<u>20 338</u>	<u>19 409</u>	<u>21 034</u>	<u>20 360</u>

V roku 2016 Spoločnosť zaúčtovala stratu zo zníženia hodnoty zásob v sume 706 tis. EUR (2015: 345 tis. EUR), ktorá je vykázaná v položke Spotreba materiálu a náklady na predaný materiál a šrot.

Zásoby Spoločnosti nie sú zaťažené žiadnym záložným právom.

Zásoby sú poistené v Generali poisťovňa a.s. od 1.11.2016 do 31.10.2017. Poistenie sa týka všetkých druhov rizika, vrátane poškodenia zásob. Celková poistná suma zásob je 21 913 tis. EUR.

6. Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Analýza krátkodobých pohľadávok:

	31.12.2016 v tis. EUR	31.12.2015 v tis. EUR
Pohľadávky z obchodného styku	23 431	34 516
Pohľadávky z titulu DPH	3 176	3 809
Poskytnuté preddavky	118	1 022
Ostatné pohľadávky	<u>129</u>	<u>60</u>
	<u>26 854</u>	<u>39 408</u>

Spoločnosť vytvorila opravnú položku na odhadované nevymožiteľné pohľadávky z obchodného styku na výšku 17 tis. EUR (31.12.2015: 16 tis. EUR). Výška opravnej položky sa určila na základe skúseností s neúspešným inkasom takýchto pohľadávok v minulosti.

Poskytnuté preddavky vo výške 88 tis. EUR (31.12.2015: 543 tis. EUR) sa týkajú preddavkov na hmotný investičný majetok.

Na pohľadávky nie je zriadené žiadne záložné právo.

Poznámky pokračovanie

7. Peniaze a peňažné ekvivalenty

	<u>31.12.2016</u> v tis. EUR	<u>31.12.2015</u> v tis. EUR
Peňažná hotovosť	17	32
Bankové účty	<u>51</u>	<u>92</u>
	<u>68</u>	<u>124</u>

Úrokové sadzby sa pri bežných bankových účtoch pohybujú od 0,10% p.a. do 0,30% p.a..

Spoločnosť má bankovú záruku vo výške 300 tis. EUR v UniCredit Bank, ktorá je poskytnutá v prospech colného úradu.

K 31.12.2016 mala Spoločnosť k dispozícii sumu 1 660 tis. EUR vo forme kontokorentných úverových liniek (31.12.2015: 1 660 tis. EUR).

8. Vlastné imanie

Registrované a v plnej výške splatené základné imanie Spoločnosti je 30 325 tis. EUR.

Zákonný rezervný fond vo výške 3 032 tis. EUR (31.12.2015: 3 032 tis. EUR) je vytvorený v súlade so slovenským zákonom na účely krytia možných budúcich strát. Zákonný rezervný fond sa nerozdeľuje.

Poznámky pokračovanie

9. Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky

	31.12.2016 v tis. EUR	31.12.2015 v tis. EUR
Závazky z obchodného styku	49 034	47 282
Nevyfakturované dodávky materiálu a služieb	9 193	11 741
Závazky voči zamestnancom a zo sociálneho zabezpečenia	6 134	6 871
Ostatné záväzky	3	-
	<u>64 364</u>	<u>65 894</u>

Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú najmä neuhradené sumy za nákupy spojené s výrobnou a obchodnou činnosťou a priebežné náklady. Z celkovej hodnoty záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov je suma 7 149 tis. EUR po lehote splatnosti (31.12.2015 3 265 tis. EUR).

Súčasťou záväzkov voči zamestnancom je aj sociálny fond.

	Rok končiaci 31.12.2016 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR
Počiatočný stav	650	540
Tvorba na ťarchu nákladov	320	325
Využitie	<u>(376)</u>	<u>(215)</u>
Konečný stav	<u>593</u>	<u>650</u>

Poznámky pokračovanie

10. Zamestnanecké požitky

	2016	2015
	v tis. EUR	v tis. EUR
K 1.1.	2 399	2 038
Tvorba	456	384
Použitie / zrušenie	(198)	(23)
K 31.12.	2 657	2 399

	31.12.2016	31.12.2015
	v tis. EUR	v tis. EUR
Z toho:		
Dlhodobé záväzky	2 611	2 339
Krátkodobé záväzky	46	60
	2 657	2 399

Výška zostatku je rozdelená nasledovne:

Odchodné do dôchodku:	624	tis. EUR
Životné jubileum:	137	tis. EUR
Pracovné jubileum:	1 896	tis. EUR

Výška zostatku sa stanovila použitím metódy „Projected Unit Credit“. Táto metóda poskytuje výsledky, ktoré sú úplne nezávisle od financovania požitkov. Pri tejto metóde sa počíta celkový predpokladaný záväzok z daného pôžitku.

Hlavné použité poistno-matematické predpoklady:

Diskontná sadzba: 0,9% až 1,4 % p. a.

Budúci nárast miezd: 3% v roku 2017, 2% v nasledujúcich rokoch

Úmrtnosť: Úmrtnosť zamestnancov bola vypočítaná podľa úmrtnostných tabuliek z rokov 2009 - 2013 pre mužov a ženy publikovaných Štatistickým úradom SR

Fluktuácia:	Veková skupina	Fluktuácia
	18-19	20,00%
	20-24	10,00%
	25-29	8,00%
	30-34	3,90%
	35-39	3,60%
	40-44	3,60%
	45-49	2,90%
	50-54	2,40%
	55-59	2,10%
	viac ako 60	14,00%

Poznámky pokračovanie

11. Finančné deriváty

	31.12.2016	31.12.2016	31.12.2015	31.12.2015
	Aktíva	Závazky	Aktíva	Závazky
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
Menové forwardy	18	-	-	3
Komoditné forwardy	1 801	17	-	2 857
	1 819		-	2 860
Z toho:				
Dlhodobé	361	-	-	983
Krátkodobé	1 458	17	-	1 877
	1 819	17	-	2 860

Komoditné deriváty

Spoločnosť používa komoditné deriváty na zabezpečenie významných budúcich peňažných tokov, a to nákupov určitých surovín (hliníka a medených drôtov), ktorých cena závisí od ceny kovov na medzinárodných trhoch.

K súvahovému dňu je celková nominálna (dohodnutá) hodnota otvorených komoditných forwardov, ktorými je Spoločnosť viazaná, takáto:

	31.12.2016	31.12.2015
	v tis. EUR	v tis. EUR
Komoditné forwardy	14 248	19 607

Cieľom týchto dohôd je riadenie významných cenových rizík v roku 2017.

Reálna hodnota komoditných derivátov Spoločnosti k 31.12.2016 vychádza z aktuálnych forwardových kurzov pre forwardy s podobnou splatnosťou a zahŕňa aktíva v hodnote 1 801 tis. EUR (31.12.2015: 0 tis. EUR) a záväzky v hodnote 17 tis. EUR (31.12.2015: 2 857 tis. EUR).

Precenenie derivátových kontraktov znížené o prislúchajúcu odloženú daň je vykázané vo vlastnom imaní ako „Precenenie zabezpečovacích nástrojov“.

Hierarchia zdrojov dát pri oceňovaní finančných nástrojov reálnou hodnotou

Rozoznávame tri úrovne:

- Úroveň 1: neupravené ceny kótované na aktívnych trhoch identických aktív a pasív;
- Úroveň 2: zdroje iné než kótované ceny zahrnuté na prvej úrovni, ktoré sú zistiteľné buď priamo alebo nepriamo na aktívnom trhu;
- Úroveň 3: iné zdroje dát, ktoré nie sú založené na informáciách zistiteľných na trhu;

Pre ocenenie finančných derivátov reálnou hodnotou boli použité oceňovacie modely a ako vstupy do týchto modelov boli použité reálne dáta zistiteľné k 31. decembru 2016 a 31. decembru 2015 na aktívnom trhu. Finančné deriváty boli teda ocenené na základe zdrojov dát z druhej hierarchickej úrovne.

Poznámky pokračovanie

12. Výnosy

	Rok končiaci 31.12.2016	Rok končiaci 31.12.2015
	v tis. EUR	v tis. EUR
Výnosy z predaja kompresorov	215 459	226 904
Výnosy z predaja zásob materiálu	2 644	2 738
Výnosy z predaja šrotu a iných výrobkov	5 876	6 231
Výnosy z refakturácie prepravy	1 161	1 451
	<u>225 140</u>	<u>237 324</u>

13. Ostatné prevádzkové výnosy

	Rok končiaci 31.12.2016	Rok končiaci 31.12.2015
	v tis. EUR	v tis. EUR
Kurzové zisky, vrátane ziskov zo zabezpečovacích menových derivátov, netto	-	13
Ostatné prevádzkové výnosy	89	140
	<u>89</u>	<u>153</u>

14. Mzdy a odvody

	Rok končiaci 31.12.2016	Rok končiaci 31.12.2015
	v tis. EUR	v tis. EUR
Mzdové náklady	(27 145)	(25 784)
Náklady na sociálne a iné zabezpečenie	(9 369)	(8 997)
Ostatné náklady na zamestnancov	(1 763)	(1 713)
	<u>(38 277)</u>	<u>(36 495)</u>

Poznámky pokračovanie

15. Ostatné prevádzkové náklady

	Rok končiaci 31.12.2016 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR
Spotreba energie	(4 836)	(5 071)
Náklady na prepravu	(4 919)	(5 232)
Náklady na prenájom pracovnej sily	(719)	(2 659)
Náklady na opravu a údržbu	(3 047)	(3 035)
Náklady na subdodávateľské služby	(1 291)	(1 537)
Náklady na reklamované výrobky	(675)	(712)
Náklady na konzultačné služby	(303)	(326)
Reprezentačné a cestovné náklady	(820)	(766)
Náklady na upratovanie	(512)	(472)
Náklady na telefón, komunikáciu a IT	(288)	(218)
Náklady na nájom	(777)	(729)
Náklady strážnu službu	(287)	(270)
Kurzové straty, vrátane ziskov zo zabezpečovacích menových derivátov, netto	(113)	-
Ostatné prevádzkové náklady	(2 905)	(2 751)
	<u>(21 491)</u>	<u>(23 778)</u>

Náklady na poskytnuté auditorské služby (vykázané
v skupine Náklady na konzultačné služby):

	Rok končiaci 31.12.2016 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR
Náklady na overenie štatutárnej účtovnej závierky	73	73
Ostatné uisťovacie služby	-	-
	<u>73</u>	<u>73</u>

16. Daň z príjmu

	Rok končiaci 31.12.2016 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR
Splatná daň	(3 495)	(3 383)
Odložená daň	938	1 271
Daň z príjmu	<u>(2 558)</u>	<u>(2 112)</u>

Splatná daň z príjmov sa vypočíta pomocou sadzby 22% zo zdaniteľného zisku za rok.

V rámci investičnej pomoci bola spoločnosti schválená úľava na dani z príjmu podľa §2 ods.1 písm. b) zákona o investičnej pomoci v maximálnej výške 800 tis. EUR. Táto štátna pomoc bola prvý krát čerpaná v roku 2016 vo výške 108 tis. EUR.

Poznámky pokračovanie

16. Daň z príjmu (pokračovanie)

Odsúhlasenie teoretickej dane so skutočným nákladom na daň z príjmov zaúčtovaným do výkazu ziskov a strát:

	Rok končiaci 31.12.2016 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR
Zisk pred zdanením:	10 405	12 538
Daň vypočítaná sadzbou dane z príjmov 22%	(2 289)	(2 758)
Vplyv nedaňových nákladov a výnosov (trvalé rozdiely)	(624)	(154)
Vplyv zo zmeny sadzby dane 22% vs. 21%	355	-
Vplyv úľavy na dani	-	800
Daň z príjmov za rok	(2 558)	(2 112)

Odložená daň k 31.12.2016 a 31.12.2015 vykázaná v súvahe pozostáva z nasledovných položiek:

	Rozdiel daňových a účtovných odpisov v tis. EUR	Neumorená daňová úľava v tis. EUR	Ocenenie zásob v tis. EUR	Finančné deriváty v tis. EUR	Ostatné v tis. EUR	Celkom v tis. EUR
K 1.1.2015	(10 719)	780	133	(67)	820	(9 053)
Medziročná zmena	645	20	22	658	584	1 929
K 1.1.2016	(10 075)	800	155	591	1 404	(7 124)
Medziročná zmena	1 105	(108)	47	(965)	(106)	(27)
K 31.12.2016	(8 970)	692	202	(374)	1 298	(7 152)

Na zdaniteľné a odpočítateľné dočasné rozdiely a daňové straty sa uplatnila sadzba dane 21%, ktorá bude platná v obdobiach kedy sa očakáva realizácia vzniknutých dočasných rozdielov.

Poznámky pokračovanie

17. Podmienené záväzky

Spoločnosť nemá žiadne významné podmienené záväzky či už z titulu súdnych sporov alebo akýchkoľvek iných právnych nárokov.

18. Záväzné vzťahy

	<u>31.12.2016</u>	<u>31.12.2015</u>
	v tis. EUR	v tis. EUR
Zazmluvnené záväzky z obstarania strojov a zariadení	<u>1 749</u>	<u>375</u>

19. Dohody o operatívnom prenájme

	<u>31.12.2016</u>	<u>31.12.2015</u>
	v tis. EUR	v tis. EUR
Minimálne lízingové splátky z operatívneho prenájmu zúčtované do nákladov bežného roka	<u>1 011</u>	<u>729</u>

K súvahovému dňu má Spoločnosť nevyrovnané záväzky z nevypovedateľných operatívnych prenájmov s týmito lehotami splatnosti:

	<u>31.12.2016</u>	<u>31.12.2015</u>
	v tis. EUR	v tis. EUR
Do 1 roka	740	469
V 2. – 5. roku vrátane	<u>1 264</u>	<u>686</u>
	<u>2 004</u>	<u>1 155</u>

Nevypovedateľný operatívny prenájom sa týka vysokozdvížných vozíkov, áut a iných prenájmov pri ktorých je priemerná doba prenájmu dohodnutá na 3 roky.

Poznámky pokračovanie

20. Transakcie so spriaznenými osobami

Obchodné transakcie

V priebehu roka Spoločnosť realizovala obchodné transakcie s viacerými spoločnosťami v rámci skupiny Whirlpool Corporation. Tieto transakcie a príslušné zostatky k 31.12. sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:

	Rok končiaci 31.12.2016 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2015 v tis. EUR
Výnosy z predaja kompresorov (materská spoločnosť)	199 948	213 163
Výnosy z predaja kompresorov (dcérska spoločnosť)	10 304	7 770
Výnosy z predaja kompresorov (ostatné spoločnosti)	3 446	4 909
Výnosy z predaja materiálu (materská spoločnosť)	1 140	1 453
Výnosy z predaja materiálu (dcérska spoločnosť)	6	-
Výnosy z predaja materiálu (ostatné spoločnosti)	770	285
Výnosy z predaja iných výrobkov (materská spoločnosť)	1 712	2 014
Výnosy z predaja iných výrobkov (ostatné spoločnosti)	350	269
Výnosy z refakturácie z prepravy (materská spoločnosť)	1 161	1 451
Nákup hmotného majetku a materiálu (materská spoločnosť)	4 163	3 128
Nákup hmotného majetku a materiálu (ostatné spoločnosti)	10 384	14 264
Náklady na ostatné služby (materská spoločnosť)	290	1 157
Náklady na ostatné služby (ostatné spoločnosti)	16	11
	<u>31.12.2016</u> v tis. EUR	<u>31.12.2015</u> v tis. EUR
Pohľadávky z obchodného styku (materská spoločnosť)	16 011	25 823
Pohľadávky z obchodného styku (dcérska spoločnosť)	4 741	3 786
Pohľadávky z obchodného styku (ostatné spoločnosti)	1 916	4 254
Poskytnuté pôžičky (Whirlpool Europe)	40 518	18 914
Závazky z obchodného styku (materská spoločnosť)	2 723	1 205
Závazky z obchodného styku (ostatné spoločnosti)	3 029	1 754
Nevyfakturované dodávky materiálu a služieb (materská spoločnosť)	133	52
Nevyfakturované dodávky materiálu a služieb (ostatné spoločnosti)	1 602	1 824

Nevyrovnané pohľadávky nie sú zaručené žiadnym majetkom a uhradia sa v hotovosti. Neboli poskytnuté ani prijaté žiadne záruky. V tomto účtovnom období neboli zúčtované žiadne náklady v súvislosti s nedobytnými alebo pochybnými pohľadávkami od spriaznených osôb.

Poznámky pokračovanie

Poskytnuté a prijaté pôžičky od spriaznených strán nie sú zaručené žiadnym majetkom.

21. Finančné nástroje a faktory riadenia finančného rizika

Kategórie finančných nástrojov

	<u>31.12.2016</u> v tis. EUR	<u>31.12.2015</u> v tis. EUR
<u>Finančný majetok</u>		
<u>Úvery a pohľadávky vykazované v amortizovanej hodnote</u>		
Úvery a pôžičky	40 518	18 914
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky (bez pohľadávky z DPH)	23 558	34 576
Poskytnuté preddavky	119	1 022
Peniaze a peňažné ekvivalenty	68	124
<u>Finančný majetok vykazovaný v reálnej hodnote</u>		
Finančné deriváty	1 819	-

	<u>31.12.2016</u> v tis. EUR	<u>31.12.2015</u> v tis. EUR
<u>Finančné záväzky</u>		
<u>Finančné záväzky vykazované v amortizovanej hodnote</u>		
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	64 364	65 894
<u>Finančné záväzky vykazované v reálnej hodnote</u>		
Finančné deriváty	17	2 860

Riadenie finančného rizika

Spoločnosť je vystavená pri svojej činnosti nasledovným finančným rizikám:

- úverové riziko
- riziko likvidity
- trhové riziko, ktoré zahŕňa menové, cenové a úrokové riziko.

Finančné riziká sú v zodpovednosti vedenia Spoločnosti a sú vyhodnocované v spolupráci s hlavnou materskou spoločnosťou Whirlpool Corporation. V spolupráci s Treasury oddelením tejto spoločnosti, Spoločnosť pri riadení svojho komoditného a menového rizika vyplývajúceho z peňažných tokov z podnikateľských činností uzatvára finančné derivátové nástroje, najmä forwardy. V súlade s politikou celej skupiny Whirlpool v oblasti riadenia finančných rizík Spoločnosť neobchoduje s finančnými derivátmi a ani ich nepoužíva na špekulatívne účely.

Poznámky pokračovanie

21. Finančné nástroje a faktory riadenia finančného rizika (pokračovanie)

Úverové riziko

Úverové riziko spojené s likvidnými prostriedkami je obmedzené, pretože zmluvnými stranami sú banky s vysokým ratingom, ktorý im prideliť medzinárodné ratingové agentúry.

Úverové riziko Spoločnosti sa týka najmä pohľadávok z obchodného styku. Sumy vykázané v súvahe sú znížené o opravné položky na nevymožiteľné pohľadávky. Strata zo zníženia hodnoty sa zaúčtuje v prípade zistenia straty, ktorá na základe skúseností naznačuje zníženie návratnosti peňažných tokov. Opravná položka k nevymožiteľným pohľadávkam z obchodného styku bola vytvorená vo výške 100 % na špecifické pohľadávky v hodnote 16 tis. EUR (2015: 15 tis. EUR).

Vzhľadom na skutočnosť, že 97% (2015: 98%) výnosov tvoria výnosy voči spriazneným stranám v skupine Whirlpool Spoločnosť nepovažuje úverové riziko za významné.

Pohľadávky z obchodného styku zahŕňajú pohľadávky s účtovnou hodnotou 1 675 tis. EUR (31.12.2015: 3 626 tis. EUR), z toho pohľadávky z obchodného styku so spriaznenými stranami vo výške 1 656 tis. EUR (31.12.2015: 3 585 tis. EUR), ktoré sú k dátumu súvahy po lehote splatnosti a na ktoré Spoločnosť nevytvorila opravné položky nakoľko nedošlo k zmene úverovej bonity a príslušné sumy sa stále považujú za vymožiteľné.

Veková štruktúra pohľadávok z obchodného styku po lehote splatnosti bez znehodnotenia:

	31.12.2016 v tis. EUR	31.12.2015 v tis. EUR
Do 30 dní	1	427
31-90 dní	828	802
91-180 dní	431	78
181-360 dní	403	602
Nad 360 dní	96	1 717
Celkom	1 760	3 626

Riziko likvidity

Politikou Spoločnosti je mať dostatočné peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty alebo mať možnosť financovania prostredníctvom primeraného počtu úverových línií, aby mohla pokryť riziko likvidity v súlade so svojou finančnou stratégiou.

K 31.12.2016 mala Spoločnosť k dispozícii úverové linky vo forme limitov na kontokorentných účtoch v hodnote 1 660 tis. EUR s lehotou čerpania do konca mája 2017. Spoločnosť predpokladá, že na plnenie svojich záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti alebo prostriedky z kontokorentného úveru.

Nasledujúca tabuľka znázorňuje zostávajúce zmluvné doby splatnosti k dátumu súvahy pre finančné záväzky Spoločnosti. Údaje uvedené v tabuľke predstavujú zmluvné nediskontované peňažné toky so zohľadnením najskorších možných termínov splatnosti a zahŕňajú peňažné toky z úrokov a istiny.

Poznámky pokračovanie

21. Finančné nástroje a faktory riadenia finančného rizika (pokračovanie)

	Do 1 mesiaca	1-3 mesiace	Od 3 mesiacov do 1 roka	1-5 rokov	5 rokov a viac	Celkom
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
2016						
Obchodné a iné záväzky	23 242	28 879	12 339	0	-	64 460
Finančné deriváty	6	7	4	-	-	17
	23 248	28 886	12 343	0	-	64 477
	Do 1 mesiaca	1-3 mesiace	Od 3 mesiacov do 1 roka	1-5 rokov	5 rokov a viac	Celkom
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
2015						
Obchodné a iné záväzky	20 682	33 997	11 130	37	48	65 894
Finančné deriváty	342	366	1 169	983	-	2 860
	21 024	34 363	12 300	1 020	48	68 754

Menové riziko

Spoločnosť uskutočňuje svoje činnosti v rôznych krajinách a je vystavená kurzovým rizikám v dôsledku zmien výmenných kurzov cudzích mien, najmä USD. Kurzové riziko vzniká z budúcich obchodných operácií, vykázaného majetku alebo záväzkov denominovaných v cudzej mene.

Vedenie skupiny Whirlpool vypracovalo postupy riadenia kurzového rizika voči funkčnej mene, platné pre všetky spoločnosti v skupine Whirlpool. Od jednotlivých spoločností sa vyžaduje zaistenie kurzového rizika. Na riadenie kurzového rizika z budúcich obchodných transakcií, vykázaného majetku a záväzkov, používajú podniky v skupine forwardové zmluvy, uzatvárané oddelením Treasury Whirlpool Corporation. Kurzové riziko vzniká ak sú budúce obchodné operácie, vykázaný majetok alebo záväzky denominované v cudzej mene, t.j. mene, ktorá nie je funkčnou menou danej spoločnosti.

Zásadou Spoločnosti pri riadení rizika je zaistiť 50-80% očakávaných peňažných tokov (najmä predaje do zahraničia a nákup zásob zo zahraničia) v USD, počas nasledujúcich 12 mesiacov. Zásadou Spoločnosti je taktiež zaistiť 80-100% vykázaného majetku a záväzkov denominovaných v cudzích menách. Forwardové menové kontrakty k dátumu súvahy sú uvedené v poznámke 11.

Účtovné hodnoty peňažných aktív a záväzkov v cudzích menách k súvahovému dňu sú nasledovné:

	31.12.2016		31.12.2015	
	Aktíva	Záväzky	Aktíva	Záväzky
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
USD	360	2 070	727	2 864
Ostatné	-	95	0	73

Poznámky pokračovanie

21. Finančné nástroje a faktory riadenia finančného rizika (pokračovanie)

Analýza citlivosti na menové riziko

Analýza citlivosti zahŕňa len neuhradené peňažné položky, okrem finančných derivátov, denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o 3% zmenu výmenných kurzov:

	31.12.2016		31.12.2015	
	zmena výmenných kurzov v %	vplyv na výkaz ziskov a strát v tis. EUR	zmena výmenných kurzov v %	vplyv na výkaz ziskov a strát v tis. EUR
EUR/USD	+ 3 %	51	+ 3 %	64
EUR/USD	- 3 %	(51)	- 3 %	(64)

Komoditné riziko

Spoločnosť je vystavená trhovému riziku výkyvu cien pri nákupe určitých surovín, ktorých cena závisí od trhovej ceny komodít na medzinárodných trhoch.

Vedenie skupiny Whirlpool vypracovalo postupy riadenia komoditného rizika, platné pre všetky spoločnosti v skupine Whirlpool. Jednotlivé spoločnosti musia zaistiť komoditné riziko. Na riadenie komoditného rizika z budúcich obchodných transakcií používajú podniky v skupine forwardové zmluvy, uzatvárané oddelením Treasury Whirlpool Corporation.

Zásadou Spoločnosti pri riadení rizika je zaistiť 50-80% očakávaných peňažných tokov (najmä nákup zásob pri ktorých cena sa odvíja od trhovej ceny komodít) počas nasledujúcich 12 mesiacov. Forwardové komoditné kontrakty k dátumu súvahy sú uvedené v poznámke 11.

Úrokové riziko

Spoločnosť je vystavená riziku úrokovej sadzby najmä v dôsledku čerpaných a poskytnutých pôžičiek, ktoré sú úročené pohyblivou úrokovou sadzbou a vystavujú Spoločnosť riziku variability peňažných tokov.

Analýza citlivosti na úrokové riziko

Analýza citlivosti sa stanovila na základe angažovanosti voči úrokovým sadzbám na finančné nástroje k dátumu súvahy. Pri pohľadávkach a záväzkoch s variabilnou sadzbou sa analýza vypracovala za predpokladu, že výška neuhradených pohľadávok a záväzkov k dátumu súvahy bola neuhradená celý rok.

	31.12.2016		31.12.2015	
	zmena v %	vplyv na výkaz ziskov a strát v tis. EUR	zmena v %	vplyv na výkaz ziskov a strát v tis. EUR
Úroková miera	+ 0,5 %	203	+ 0,5 %	95
Úroková miera	- 0,5 %	(203)	- 0,5 %	(95)

Reálna hodnota finančných nástrojov

Finančné nástroje v súvahe pozostávajú z pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok, z peňazí a peňažných ekvivalentov, úverov a pôžičiek, záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov. Odhadovaná reálna hodnota týchto nástrojov sa približuje ich bežnej účtovnej hodnote.

Reálna hodnota finančných derivátov vychádza z aktuálnych forwardových kurzov pre forwardy s podobnou splatnosťou.

Poznámky pokračovanie

21. Finančné nástroje a faktory riadenia finančného rizika (pokračovanie)

Riadenie kapitálového rizika

Kapitál Spoločnosti je riadený na úrovni skupiny Embraco Europe, v záujme zabezpečiť schopnosť Spoločnosti pokračovať vo svojich činnostiach, udržiavať zdravé finančné ukazovatele. a maximalizovať hodnotu akcionárov

K 31.12.2016 a k 31.12.2015 nemala Spoločnosť žiadne dlhové zaťaženie.

22. Udalosti po súvahovom dni

Po 31. decembri 2016 nenastali žiadne udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravy alebo zverejnenie v účtovnej závierke.

www.embraco.sk

embraco POWER **IN.**
CHANGE **ON.**